

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

**EP 0 904 743 A2**

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:  
31.03.1999 Patentblatt 1999/13

(51) Int. Cl.<sup>6</sup>: **A61C 13/00**

(21) Anmeldenummer: 98118009.4

(22) Anmeldetag: 23.09.1998

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU  
MC NL PT SE  
Benannte Erstreckungsstaaten:  
AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 26.09.1997 DE 19742620

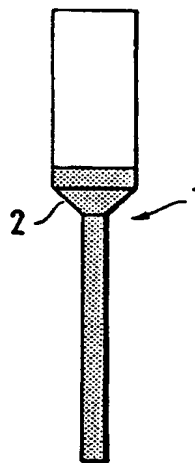
(71) Anmelder:  
Sirona Dental Systems GmbH  
64625 Bensheim (DE)

(72) Erfinder:  
Saliger, Günter Dipl.-Phys., Dr.rer.nat.  
64625 Bensheim (DE)

(74) Vertreter:  
Isenbruck, Günter (DE) et al  
Patent- und Rechtsanwälte  
Bardehle et al.  
Theodor-Heuss-Anlage 12  
D-68165 Mannheim (DE)

### (54) Verfahren zur Herstellung von Zahnersatz und Implantaten mit CAD/CAM-Geräten unter Einbeziehung vorgefertigter Teile

(57) Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Herstellung von Zahnersatz und Implantaten mit CAD/CAM-Geräten unter Einbeziehung vorgefertigter Teile, bei dem nach Vermessung eines Objekts mittels eines Meßsystems ein Zahnersatzteil mit Computerhilfe konstruiert und anschließend anhand der Meßdaten maschinell aus einem Keramikrohling herausgearbeitet wird (CAD/CAM-Prozeß). Durch Verwendung definierter Präparationsinstrumente und/oder durch Verwendung vorgefertigter Zahnergänzungsteile und/oder anderer Ergänzungsteile wird eine Ausgangssituation für den CAD/CAM-Prozeß geschaffen, die mindestens eine Teilfläche mit im Softwareprogramm des CAD/CAM-Prozesses bekannter geometrischer Form enthält. Die Teilfläche vom Softwareprogramm wird dazu genutzt, eine optimale Passung an der Teilfläche zwischen den vorgefertigten Teilen und dem individuell zu erstellenden Zahnersatz zu erreichen, indem zur Berechnung des Zahnersatzes und/oder des Implantats im Bereich der bekannten Teilfläche die bekannte geometrische Form verwendet wird oder eine Korrektur der Vermessung im Bereich der Teilfläche erfolgt.



**FIG. 1**

EP 0 904 743 A2

## Beschreibung

[0001] Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren zur Herstellung von Zahnersatz und Implantaten mit CAD/CAM-Geräten unter Einbeziehung vorgefertigter Teile, bei dem nach Vermessung eines Objekts mittels eines Meßsystems, z.B. einer Cerec-Mundkamera, ein Zahnersatzteil mit Computerhilfe konstruiert und anschließend maschinell aus einem Keramikrohling ausgearbeitet wird. Diese Verfahrensweise wird als CAD/CAM-Prozeß bezeichnet.

[0002] Mit dem Cerec-Verfahren ist es bereits heute möglich, die verschiedensten Formen der Einzelzahnversorgung durchzuführen. Eine besondere Attraktivität des Verfahrens liegt dabei in der sog. chairside-Anwendung, d.h. der direkten Anwendung am Patientenstuhl, der adhäsiven Befestigungstechnologie und den zur Restauration verwendeten Werkstoffen, siehe Fachzeitschrift ZWR 7, 1990, 99. Jahrgang, "Die Herstellung und Eingliederung von computergefrästen Keramik-Inlays" von N. Hofmann.

[0003] Wenn man das Indikationsfeld dieses direkten Verfahrens erweitern will, stößt man aber sofort an einige Grenzen:

[0004] Zur Herstellung von Brücken sind die heute für das Cerec-Verfahren verwendbaren Keramiken ungeeignet. Keramiken mit geeigneter Materialkenngröße lassen sich nicht mit dem Cerec-Gerät bearbeiten.

[0005] Die Herstellung von Kronen einschließlich eines pulpären oder parapulpären Stiftes ist nicht möglich, weil die Cerec-Mundkamera derartige Präparationen nicht vermessen kann und weil die Festigkeit der zur Verfügung stehenden Materialien dafür ungeeignet ist.

[0006] Ossal oder alveolar getragene Implantate lassen sich nicht direkt mit Cerec berechnen, weil die Einschubrichtung des Implantats nicht bekannt ist und weil der übliche Implantataufbau ungeeignet ist für die Vermessung mit dem Cerec-System.

[0007] Zur prothetischen Versorgung mit Kronen und Brücken und in der Implantologie kommt heute immer noch ein Verfahren zur Anwendung, bei dem der Zahnarzt in den Fällen von Implantaten und Stiftaufbauten die Gerüststruktur herstellt bzw. montiert. Danach wird von dem so aufbereiteten Präparationsfeld ebenso wie bei der Versorgung mit einer Brücke ein konventioneller Abdruck genommen. Auf der Basis dieses Abdrucks stellt danach ein Zahntechniker den funktionellen Zahnersatz her, den der Zahnarzt in einem weiteren Arbeitsschritt dann eingliedert.

[0008] Zwar können diese angesprochenen Einsatzgebiete auch heute bereits teilweise durch ein indirektes Vorgehen für das Cerec-Verfahren erschlossen werden. Hierzu müßte jedoch in allen Fällen zunächst eine zahntechnisch hergestellte Substruktur konventionell eingegliedert werden. Diese Substruktur müßte in einer Weise gefertigt sein, daß sie mit der Cerec-Mundkamera vermessen werden kann. Auf der Basis dieser

Meßdaten würde dann die Konstruktion des Zahnersatzes am Cerec-Gerät erfolgen. Die schließlich mit dem Cerec-Gerät hergestellten Werkstücke würden dann mit der Substruktur verbunden und so den funktionellen Zahnersatz ergeben. Eine Indikationsausweitung des Cerec-Systems hin zu noch größeren Restaurationen führt also unter Berücksichtigung des Standes der Technik bezüglich zahnärztlicher Werkstoffe und der vorhandenen Schleiftechnologie zwangsläufig zu einer Arbeitsweise, die wegführt von dem chairside/single appointment-Konzept des Cerec-Systems.

[0009] Aus Luthardt, R., Musil, R.: „CAD/CAM-gefertigter Zahnersatz aus Titan und Zirkonoxid Das Precident-DCS-System für Kronen und Brücken“ in: Phillip Journal 7-8/96, Seiten 217 bis 225, ist ein Verfahren bekannt, bei dem bei einem CAD/CAM-System eine Software der Präparationsgrenze und der Stumpfoberfläche erfaßt und die Ausrichtung der Stümpfe zueinander steuert sowie die Konstruktion der Kronen- bzw. Brückengerüste und die Veränderung von bestimmten Betriebsparametern erleichtert. Diese Software übernimmt weiterhin die Steuerung einer CNC-Bearbeitungseinheit. Die Datenerfassung erfolgt vorteilhafterweise durch mechanisches Abtasten eines Modells, da optische Systeme noch nicht die notwendige Auflösung besitzen. Die Konstruktion der Brücken erfolgt durch Eingabe der entsprechenden Parameter, woraufhin die Brücken aus einem zur Verfügung stehenden Sortiment von Rohlingen herausgearbeitet werden. Im Anschluß an die Gerüstanprobe erfolgt die Verblendung des Gerüsts in herkömmlicher Weise mit Zahnersatzteilen.

[0010] Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren anzugeben, das die dargestellten Gebiete des Zahnersatzes, der Erstellung von Brücken sowie der Implantologie einer direkten Versorgung mit einem Meßsystem zugänglich macht.

[0011] Zur Lösung dieser Aufgabe ist erfindungsgemäß vorgesehen, daß durch Verwendung definierter Präparationsinstrumente und/oder durch Verwendung vorgefertigter Zahnergängungsteile und/oder anderer Ergänzungsteile eine Ausgangssituation für den CAD/CAM-Prozeß geschaffen wird, die mindestens eine Teilfläche mit im Softwareprogramm des CAD/CAM-Prozesses bekannter geometrischer Form enthält, und daß die Teilfläche vom Softwareprogramm dazu genutzt wird, eine optimale Passung zwischen den vorgefertigten Teilen und dem individuell zu erstellenden Zahnersatz zu erreichen, indem zur Berechnung des Zahnersatzes und/oder des Implantats im Bereich der bekannten Teilflächen die bekannte geometrische Form verwendet wird oder eine Korrektur der Vermessung im Bereich der Teilflächen erfolgt.

[0012] Zwar ist aus der DE-A-27 44 564 die Verwendung einer Werkzeugkombination zur Einsetzung von Zahnimplantaten bekannt, bei dem mittels einer Fräse die Wand einer durch Zahnextraktion entstandenen Alveole glättbar ist, wobei mittels eines Gewindeschneiders in die geglättete Alveolenwand ein Gewinde ein-

schneidbar ist, das in dem Gegengewinde an dem mit einem Stift versehenen Implantat entspricht. Die derartig erzeugte Ausgangssituation wird jedoch nicht dazu verwendet, im Rahmen eines CAD/CAM-Prozesses eine Teilfläche mit bekannter geometrischer Form zu schaffen.

**[0013]** Besonders geeignet als Meßsystem ist eine Cerec-Mundkamera, da hier eine Handlichkeit und Genauigkeit erreicht wird, die vorteilhaft ist.

**[0014]** Neben der Verwendung von Präparationsinstrumenten, die in ihrer geometrischen Abmessung auf industriell vorgefertigte Werkstücke abgestimmt sind, hat es sich dabei in Ausgestaltung der Erfindung als besonders zweckmäßig erwiesen, Präparationsinstrumente und/oder vorgefertigte Werkstücke zu verwenden, die mit sich in der Präparation abbildenden und mit einer nach dem Verfahren der aktiven Triangulation arbeitenden Einheit vermeßbaren Abschnitten versehen sind.

**[0015]** Beispielsweise können spezielle Fräser mit einem konischen Abschnitt vorgesehen sein, so daß unabhängig von der Richtung, mit der beispielsweise eine Präparation in einen Wurzelkanal eingebracht werden muß, auf jeden Fall eine von der Cerec-Mundkamera erfassbare Fläche zur Verfügung steht.

**[0016]** Die vorgefertigten Werkstücke, also beispielsweise Wurzelstifte, Implantatkavitäten oder dergleichen, sollen bevorzugt so geformt sein, daß sie von einer Cerec-Mundkamera nach dem Verfahren der aktiven Triangulation vermessen werden können, was bedeutet, daß man die Formgebung so vornimmt, daß man die Begrenzungen der Aufnahmetechnik solcher Cerec-Mundkameras, die im wesentlichen parallel zur Einschubrichtung verlaufende Flächen nicht erkennen und vermessen kann, mit berücksichtigt.

**[0017]** Durch die Verwendung von Präparationsinstrumenten und/oder vorgefertigten Werkstücken geeigneter Formgebung läßt sich die manuelle Ausrichtung der Cerec-Mundkamera entlang der Einschubachse der Präparation unterstützen.

**[0018]** Schließlich liegt es auch noch im Rahmen der Erfindung, in mehreren Schritten derart zu arbeiten, daß die konfektionierten Werkstücke mit vermessen werden, um deren genaue Form und Lage, vorzugsweise über eine Ausgleichsrechnung, zu bestimmen.

**[0019]** Weitere Vorteile, Merkmale und Einzelheiten der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung einiger Ausführungsbeispiele sowie anhand der Zeichnung. Dabei zeigen:

Fig. 1 einen speziell geformten Fräser für die Zahnerhaltung mit Hilfe eines Wurzelstifts,

Fig. 2 einen Wurzelstift, der in Verbindung mit dem speziellen Fräser nach Fig. 1 eingesetzt werden kann,

Fig. 3 einen Schnitt durch den Restzahn nach Ein-

bringen eines Wurzelkanals mit dem Fräser nach Fig. 1,

Fig. 4 den nach dem Vermessen mit der Cerec-Mundkamera standardgemäß restaurierten Zahnersatz,

Fig. 5 einen Schnitt durch den fertiggestellten Zahn,

Fig. 6 einen Implantatfräser,

Fig. 7 ein auf den Fräser nach Fig. 6 abgestimmtes Implantat,

Fig. 8 einen Paßkörper für den Implantatunterbau,

Fig. 9 einen schematischen Schnitt durch den fertigen implantierten Zahn, der mit einer CAD/CID Krone versorgt ist,

Fig. 10 einen speziellen Fräser für die Anwendung des erfindungsgemäßen Verfahrens zur Herstellung von Brücken,

Fig. 11 einen im wesentlichen horizontalen Schnitt durch die Ankerzähne für die Brücke, und

Fig. 12 eine Seitenansicht und eine Aufsicht der Brücke.

**[0020]** Bezugnehmend auf Fig. 1 wird kurz die Ausgestaltung des erfindungsgemäßen Verfahrens im Rahmen der Zahnerhaltung beispielhaft beschrieben.

**[0021]** Mit einem speziell geformten Fräser 1, der einen konischen Abschnitt 2 aufweist, wird ein Kavum in den Wurzelkanal des Zahnstumpfs 3 getrieben. Der Fräser wird so weit vorgetrieben, bis der punktierte Bereich am Fräser 1 gerade nicht mehr sichtbar ist. Der so präparierte Zahnstumpf 3 gemäß Fig. 3 wird nach dem Cerec-Verfahren vermessen, wobei die Aufnahme-richtung so gewählt ist, daß sie der Einschubachse des in Fig. 2 abgebildeten Stiftes 4 entspricht. Dies geschieht dadurch, daß die Kamera so ausgerichtet wird, daß die zylinderförmigen Partien des Kavums 5 nicht sichtbar sind. Die Schärfenebene wird dabei so gewählt, daß die eigentliche Präparation des Zahns ggf. auch zu Lasten des Wurzelkanals scharf abgebildet ist.

**[0022]** Danach erfolgt auf der Basis dieser Daten die standardmäßige Konstruktion der Restauration, wobei der Bereich des Kavums 5 durch geeignete Techniken (z.B. Markieren) von der schlußendlichen Berechnung des Paßkörpers ausgenommen wird. In diesen Bereichen wird statt dessen der dem Rechner bekannte obere Kopf 6 des Wurzelstifts 4 als Negativabdruck (Fig. 4) eingesetzt.

**[0023]** In den Wurzelkanal wird dann der auf die Form des Fräsers 1 abgestimmte vorgefertigte, aus hochfe-

stem Material bestehende Stift mit der dem Cerec-Programm bekannten Form gemäß Fig. 2 eingesetzt. Aufgrund der gewählten Aufnahmetechnik ist die Einschubachse des Stiftes bekannt. Sie liegt in der selben Achse wie die Aussparung der Krone 7 in Fig. 4, die nun in bekannter Weise, z.B. zu adhäsive Befestigung, mit dem Stiftoberteil verbunden wird und so den vollständigen Zahnersatz ergibt, wie er in Fig. 5 zu erkennen ist.

[0024] Bei der Herstellung von Implantaten nach dem erfindungsgemäß ausgestalteten Cerec-Verfahren (Figuren 6 bis 9) wird mit Hilfe eines speziell geformten und in seiner Größe auf das Implantat abgestimmten Fräasers 11 die Alveole zur Aufnahme des Implantats 12 vorbereitet. Das Implantat 12, das einen maßgenauen zylindrischen Abschnitt 13 mit konischem Auslauf 14 besitzt, wird danach inkorporiert.

[0025] Der an dem Implantat 12 angebrachte Abschnitt kann dazu verwendet werden, die Kamera direkt gemäß der Einschubachse des Implantats zu positionieren. Der konische obere Teil kann dazu dienen, über eine Ausgleichsrechnung diese Einschubachse selbsttätig zu ermitteln, ohne daß der Anwender die Kamera manuell entsprechend positionieren mußte.

[0026] Mit der Cerec-Mundkamera wird das auf diese Weise eingebrachte Implantat inklusive der approximalen und antagonistischen Nachbarschaft vermessen und der Zahnersatz wird in hergebrachter Weise mit dem Cerec-Gerät konstruiert. Bei der Berechnung des Paßkörpers wird der Implantataufbau 15 gemäß Fig. 8 sofort mit berücksichtigt, ohne daß er vermessen werden mußte. Gleichzeitig gibt das Programm aufgrund der Meß- und Konstruktionsdaten die günstigste Orientierung für den Implantataufbau an, sofern ein nichtzentrischer Konus oder verschieden große Koni gewählt werden können.

[0027] Schließlich werden das Implantat und der Aufbau miteinander verbunden und die konventionelle Cerec-Restauration wird damit, z.B. adhäsiv, verbunden (Fig. 9).

[0028] Zur Erstellung einer Brücke mit dem erfindungsgemäß ausgestalteten Cerec-Verfahren werden mit einem speziellen Fräser 21 gemäß Fig. 10, der in seiner Außenform auf die Verankerungsflächen des individuell vorgefertigten Brückengliedes 22 gemäß Fig. 12 abgestimmt ist, die Ankerzähne 23 und 24 so beschliffen, daß zumindest einseitig Anpassungsflächen vorhanden sind, die eine Orientierungsbestimmung für die Inkorporation des vorgefertigten Brückengliedes ermöglichen.

[0029] Das so hergestellte Präparationsfeld wird mit der Cerec-Mundkamera aufgenommen, wobei die Anpassungsflächen der manuellen Ausrichtung der Kamera dienen.

[0030] Wiederum berechnet das Programm aus der Meßaufnahme in Verbindung mit Benutzereingaben die geometrische Gestalt dieser Flächen, nutzt diese, um deren Orientierung relativ zur Zahnschubstanz festzustellen und um einen entsprechenden Vorschlag für das zu

verwendende Brückenglied 22 zu machen. Während das Cerec-Gerät den oder die auf das vorgefertigte Brückenglied aufzusetzenden Paßkörper herstellt, wird das konfektionierte Brückenglied 22 nach Fig. 12 inkorporiert. Danach werden die vom Cerec-Gerät hergestellten Paßkörper z.B. adhäsiv mit dem vorgefertigten Brückenglied 22 verbunden.

#### Patentansprüche

1. Verfahren zur Herstellung von Zahnersatz und Implantaten mit CAD/CAM-Geräten unter Einbeziehung vorgefertigter Teile, bei dem nach Vermessung eines Objekts mittels eines Meßsystems ein Zahnersatzteil mit Computerhilfe konstruiert und anschließend anhand der Meßdaten maschinell aus einem Keramikrohling herausgearbeitet wird (CAD/CAM-Prozeß),  
**dadurch gekennzeichnet**, daß durch Verwendung definierter Präparationsinstrumente und/oder durch Verwendung vorgefertigter Zahnergängungsteile und/oder anderer Ergänzungsteile eine Ausgangssituation für den CAD/CAM-Prozeß geschaffen wird, die mindestens eine Teilfläche mit im Softwareprogramm des CAD/CAM-Prozesses bekannter geometrischer Form enthält und daß die Teilfläche vom Softwareprogramm dazu genutzt wird, eine optimale Passung an der Teilfläche zwischen den vorgefertigten Teilen und dem individuell zu erstellenden Zahnersatz zu erreichen, indem zur Berechnung des Zahnersatzes und/oder des Implantats im Bereich der bekannten Teilfläche die bekannte geometrische Form verwendet wird oder eine Korrektur der Vermessung im Bereich der Teilfläche erfolgt.
2. Verfahren nach Anspruch 1,  
**dadurch gekennzeichnet**, daß das Meßsystem eine Cerec-Mundkamera ist.
3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2,  
**dadurch gekennzeichnet**, daß Präparationsinstrumente verwendet werden, die in ihren geometrischen Abmessungen auf industriell vorgefertigte Werkstücke abgestimmt sind.
4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3,  
**dadurch gekennzeichnet**, daß Präparationsinstrumente und/oder vorgefertigte Werkstücke verwendet werden, die mit sich in der Präparation abbildenden und mit einem Meßsystem vermeßbaren Abschnitten versehen sind.
5. Verfahren nach Anspruch 2 und 4,  
**dadurch gekennzeichnet**, daß das Meßsystem nach dem Verfahren der aktiven Triangulation arbeitet.

6. Verfahren nach Anspruch 4 oder 5,  
**gekennzeichnet** durch die Verwendung von Fräsern mit einem konischen Abschnitt.
7. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 6,  
**gekennzeichnet** durch die Verwendung vorgefertigter Werkstücke, die so geformt sind, daß sie von einem Meßsystem, insbesondere von einer Cerec-Mundkamera, vermessen werden können. 5
8. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7,  
**gekennzeichnet** durch die Verwendung von Präparationsinstrumenten und/oder vorgefertigten Werkstücken, die so geformt sind, daß sie die manuelle Ausrichtung eines Meßsystems, insbesondere einer Cerec-Mundkamera, entlang der Einschubachse der Präparation unterstützen. 10 15
9. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 8,  
**dadurch gekennzeichnet**, daß Teile der Präparation und/oder der vorgefertigten Teile zu Ausgleichsrechnungen herangezogen werden, um eine optimale Passung zu gewährleisten. 20
10. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 9,  
**dadurch gekennzeichnet**, daß in mehreren Schritten gearbeitet wird, wobei die konfektionierten Werkstücke mitvermessen werden, um deren genaue Form und Lage, vorzugsweise über eine Ausgleichsrechnung, zu bestimmen. 25 30
11. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 10,  
**dadurch gekennzeichnet**, daß die Teilfläche zur manuellen Ausrichtung der Kamera herangezogen wird. 35
12. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 11,  
**dadurch gekennzeichnet**, daß die Teilfläche zur Orientierungsbestimmung für die Einfügung der Zahnergänzungsteile und/oder anderer Ergänzungsteile herausgezogen wird. 40

45

50

55

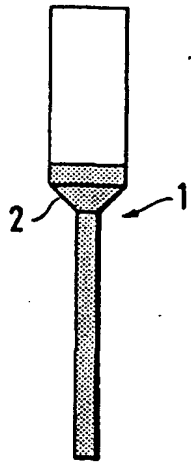


FIG. 1

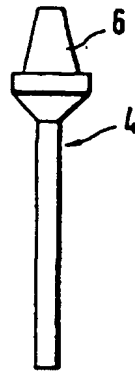


FIG. 2

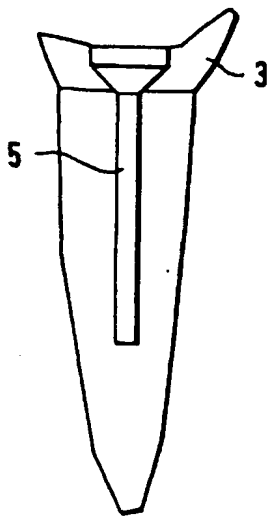


FIG. 3

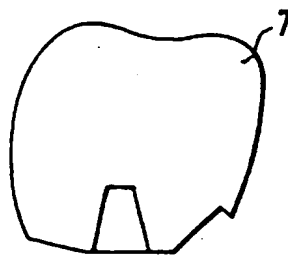


FIG. 4

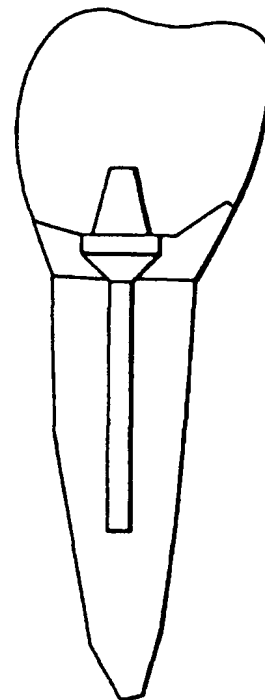


FIG. 5

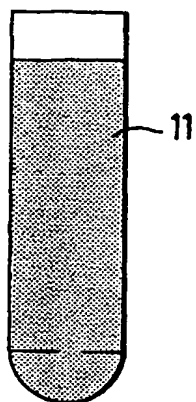


FIG. 6

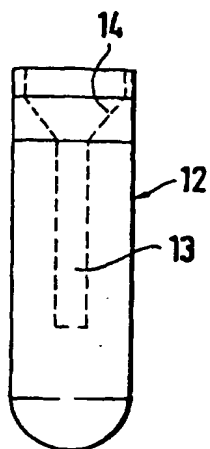


FIG. 7

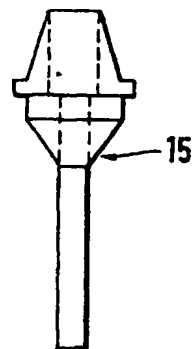


FIG. 8

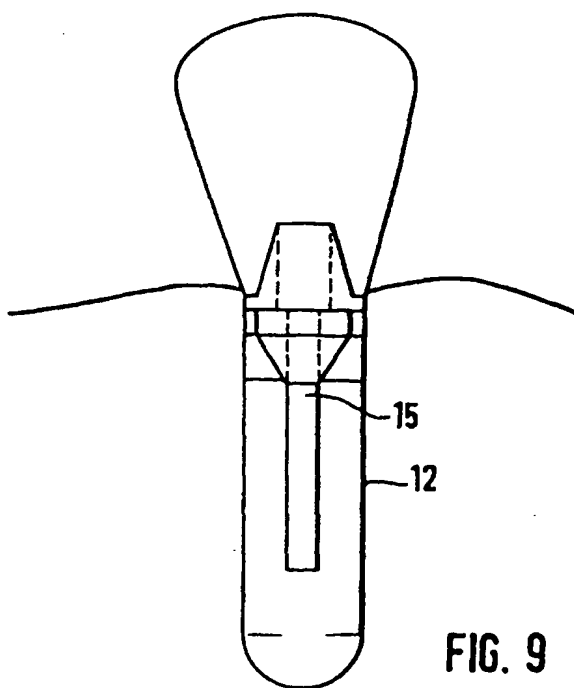


FIG. 9

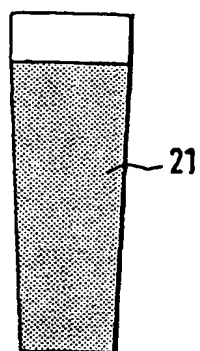


FIG. 10

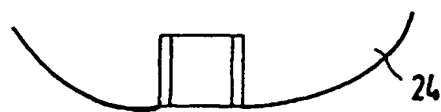


FIG. 11

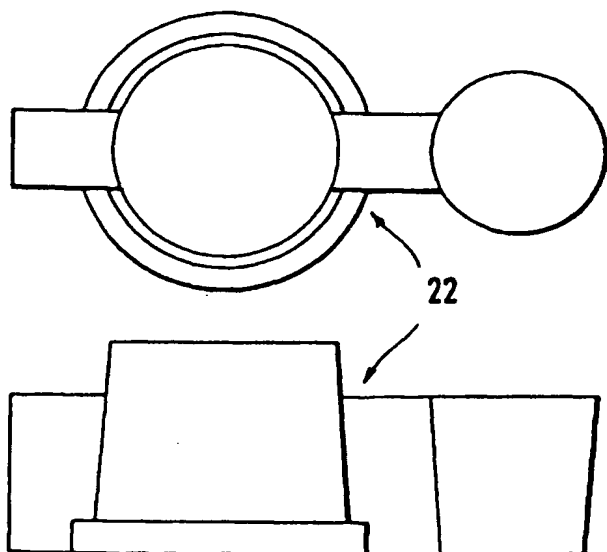
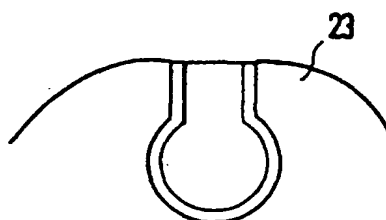


FIG. 12



## **Method for the fabrication of dental prosthesis and implants by means of CAD/CAM-machines using prefabricated elements**

**Patent number:** EP0904743  
**Publication date:** 1999-03-31  
**Inventor:** SALIGER GUENTER DIPL-PHYS DR R (DE)  
**Applicant:** SIRONA DENTAL SYS GMBH & CO KG (DE)  
**Classification:**  
- **international:** A61C13/00  
- **european:** A61C13/00C1  
**Application number:** EP19980118009 19980923  
**Priority number(s):** DE19971042620 19970926

**Also published as:**

EP0904743 (A3)

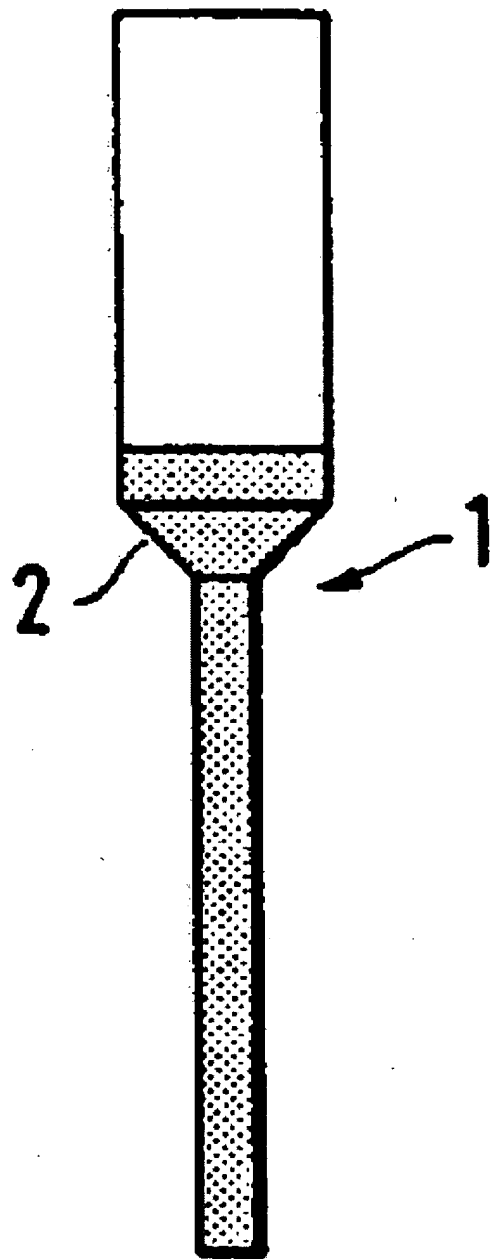
**Cited documents:**

DE19513881

DE29609912U

**Abstract of EP0904743**

Computer aided design/computer aided mfg. (CAD/CAM) is used to produce a dental prosthesis and implant using defined preparation instruments (1,2) and/or prefabricated tooth parts and/or other tooth enhancing parts. At least a part-surface is contained in the CAD/CAM software program with a defined geometric shape, to give an optimum match at the part-surface between the prefabricated part and the individual tooth replacement to be made. The known geometric shape is used or a correction is made to the measurements at the part-surface. The measurements are taken by a Cerec (RTM) oral camera.



**FIG. 1**

---

Data supplied from the **esp@cenet** database - Worldwide